

文件驗證申請表  
Authentication Request Form

請填寫以下資料 (Please complete the form):

1.中文姓名 (Name in Chinese): \_\_\_\_\_ 2.外文姓名(Name in English): \_\_\_\_\_

3.出生日期 (Date of Birth): \_\_\_\_\_ 4.護照或身分證字號(Passport/ID No): \_\_\_\_\_

5.手機號碼 (Mobile No): \_\_\_\_\_ 6.電郵信箱(Email address): \_\_\_\_\_

7.郵寄地址 (Mailing address): \_\_\_\_\_

8.請勾選取件方式/時間(Collecting by):  臨櫃取件(pick-up)  
 郵寄(mail/courier)  
 一般件:收件後10個工作天可取件(regular, 10 working days)  
 速件:加收提辦費收件後5個工作天可取件(expedited, 5 working days)

9.請列出申請驗證的文件種類(內容)及份數 (Specify nature and amount of document for authentication):

圖 .
圖 .

附註說明(Reminder):

- 驗證規費請以現金、郵局或銀行匯票支付，恕不接受個人支票或信用卡刷卡。
- 有關申辦法院判決離婚證明中譯文之驗證，為符合國內戶籍離婚登記之規定，原判決書上所陳述關於(1)法院開庭傳票有無寄達離婚之另一方及雙方有無到場出庭、(2)未成年子女監護權相關內容應如實譯出或自行提出佐證，如未依規定辦理以致無法完成戶籍離婚登記者，後果由當事人自負。
- 請詳實填寫各欄資料並繳驗身分證證明文件，內容如有填寫不實或提供虛偽身分證件，申請人(及代理人)將可能觸犯中華民國刑法之偽造文書罪。

【Translation:】

- Please pay the fee in cash, money order or bank check; we don't accept personal check or credit card for payment.
- For the authentication of Chinese translation of a Divorce Judgment, the applicant is responsible to translate explicitly (1) the content concerning delivery of summon and the other party's presence at court and (2) guardianship of minor children.
- The information provided and ID presented should be true and accurate. Any false/misleading statement or falsified ID presented will constitute an act of forgery under the Criminal Code of the ROC (Taiwan).

10.申請人簽名/日期 (Requestor's Signature / Date): \_\_\_\_\_

若**非本人親自申辦**，代理申請者請繼續填寫下列資料並提交經公證之授權信；如有親屬關係，請提供親屬關係證明。  
(Translation: Please continue filling out if the request is submitted by an agent with a notarized POA; provide evidence of kinship if applicable.)

1.代理人中文姓名(Agent's Chinese Name): \_\_\_\_\_ 2.外文姓名(Name in English): \_\_\_\_\_

3.與申請人關係(Relation to the Applicant): \_\_\_\_\_ 4.電話(Tel. No.): \_\_\_\_\_

5.電郵信箱(Email): \_\_\_\_\_ 6.代理人簽名(Agent's Signature): \_\_\_\_\_